

Người ký: Ủy ban Nhân dân tỉnh Kiên Giang
Email: ubnd@kiengiang.gov.vn
Cơ quan: Tỉnh Kiên Giang
Thời gian ký: 19.04.2023 16:50:11 +07:00

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH KIÊN GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 687 /UBND-KT

Kiên Giang, ngày 19 tháng 4 năm 2023

V/v góp ý sửa đổi, bổ sung Nghị định
số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018
của Chính phủ quy định chi tiết về
hoạt động thương mại biên giới

HỎA TỐC

Kính gửi: Bộ Công Thương

Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang nhận được Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.

Qua nghiên cứu, Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang cơ bản thống nhất với nội dung dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP và có ý kiến góp ý như sau:

- Tại căn cứ, đoạn thứ 4: Đề nghị sửa “dấu phẩy” thành “dấu chấm phẩy” theo đúng quy định.
- Tại khoản 2 Điều 1: Đề nghị trình bày từ “thương nhân” cho thống nhất theo quy định tại Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.

Trên đây là ý kiến góp ý của Ủy ban nhân dân tỉnh Kiên Giang, kính gửi Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp. *T. An*

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT và các PCT UBND tỉnh;
- Sở Công Thương;
- LĐVP, P.KT, P.TH;
- Lưu: VT, ttnchau, “HT”.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Quốc Anh
Lê Quốc Anh

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH KON TUM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 962 /UBND-HTKT

Kon Tum, ngày 04 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ
dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP. Qua nghiên cứu, Ủy ban nhân dân tỉnh Kon Tum có ý kiến như sau:

1. Thống nhất với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới do Bộ Công Thương xây dựng.

2. Kính đề nghị Bộ Công Thương nghiên cứu, bổ sung các chính sách, quy định đặc thù cho từng vùng miền, tham mưu Chính phủ hỗ trợ ngân sách để đầu tư cơ sở hạ tầng kỹ thuật thiết yếu tại khu vực cửa khẩu phụ, lối mở đáp ứng các quy định đối với hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân.

Ủy ban nhân dân tỉnh Kon Tum gửi Bộ Công Thương biết, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh: CVP, PCVP;
- Lưu: VT(KTTH, SCT).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

TUQ. CHỦ TỊCH

GIÁM ĐỐC SỞ CÔNG THƯƠNG



Lê Như Nhất

UBND TỈNH LAI CHÂU
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 627 /SCT-QLTM

Lai Châu, ngày 05 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự
thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị
định số 14/2018/NĐ-CP ngày
23/01/2018 của Chính Phủ

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện Công văn số 943/UBND-KTN ngày 20/3/2023 của UBND tỉnh Lai Châu, trong đó giao Sở Công Thương chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan nghiên cứu, tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới theo đề nghị của Bộ Công Thương tại Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023.

Sau khi nghiên cứu và tổng hợp ý kiến tham gia của các cơ quan đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, các tài liệu có liên quan. Sở Công Thương tỉnh Lai Châu tham gia một số ý kiến như sau:

1. Nhất trí với dự thảo Báo cáo, Tờ trình Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới.

2. Về dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới

- Tại khoản 3, khoản 4, Điều 1 dự thảo Nghị định (trang 1,2): Đề nghị cơ quan soạn thảo xem xét không dùng cụm từ **“hai bên”** để tránh có nhiều cách hiểu như: Cư dân hai bên thỏa thuận; chính quyền hai bên thỏa thuận; cấp có thẩm quyền hai bên thỏa thuận;...

- Tại khoản 3, Điều 2 dự thảo Nghị định (trang 2): Đề nghị cơ quan soạn thảo xem xét sửa nội dung: **“Kể từ ngày 01/01/2025, chỉ cư dân cư trú tại khu vực biên giới mới được phép xuất khẩu theo hình thức trao đổi cư dân. Chính thức áp dụng định mức mới đối với mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân biên giới. Ngoài ra, khi thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới, cư dân phải có mặt để làm thủ tục xuất cảnh”** thành **“Kể từ ngày 01/01/2025, chỉ cư dân cư trú tại khu vực biên giới mới được phép xuất, nhập khẩu theo hình thức**

trao đổi cư dân. Chính thức áp dụng định mức mới đối với mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân biên giới. Ngoài ra, khi thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới, cư dân phải có mặt để làm thủ tục xuất, nhập cảnh”.

Sở Công Thương tỉnh Lai Châu kính gửi Bộ Công Thương tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (B/c);
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VT, QLTM.

GIÁM ĐỐC



[Handwritten signature]
Nguyễn Sỹ Chín

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SON**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 402 /UBND-KT

Lạng Sơn, ngày 10 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến dự thảo Nghị
định sửa đổi, bổ sung Nghị định số
14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018
của Chính phủ quy định chi tiết về
hoạt động thương mại biên giới

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, UBND tỉnh Lạng Sơn có ý kiến như sau:

1. UBND tỉnh Lạng Sơn cơ bản nhất trí với nội dung hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới do Bộ Công Thương chủ trì soạn thảo.

2. Để đảm bảo tính thống nhất, đồng bộ về quy định đối với giấy tờ xuất nhập cảnh, đề nghị Bộ Công Thương xem xét, bổ sung nội dung sửa đổi khoản 2 Điều 16 của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ như sau: *"2. Thương nhân, cá nhân mang quốc tịch của nước có chung đường biên giới, có một trong các giấy tờ có giá trị sử dụng như sau: **Hộ chiếu hoặc các giấy tờ có giá trị thay thế hộ chiếu còn hiệu lực, Giấy Thông hành xuất nhập cảnh vùng biên giới hoặc các giấy tờ khác do hai bên thỏa thuận; thương nhân, hộ kinh doanh, cá nhân có đăng ký kinh doanh của nước có chung biên giới đã được cấp giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh theo quy định của pháp luật của nước có chung đường biên giới**"*.

UBND tỉnh Lạng Sơn trân trọng báo cáo Bộ Công Thương xem xét./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Sở Công Thương;
- C, PCVP UBND tỉnh, Phòng TH;
- Lưu: VT, KT(NTA).

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Đoàn Thu Hà

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1416 /UBND-KT

Lào Cai, ngày 03 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ
dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ
sung Nghị định số 14/2018/NĐ-
CP

Kính gửi: Bộ Công Thương

Thực hiện văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc xin ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai có một số ý kiến tham gia, cụ thể như sau:

1. Để hoàn thiện cơ sở pháp lý, đảm bảo tính thống nhất, đồng bộ trong hệ thống pháp luật, nâng cao hiệu lực, hiệu quả quản lý nhà nước trong hoạt động thương mại, bắt cập phát sinh từ thực tiễn khi thi hành Nghị định 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ, UBND tỉnh Lào Cai nhất trí đối với các nội dung cơ bản về đề xuất điều chỉnh, bổ sung (tại khoản 3, Điều 3; khoản 2, Điều 6; khoản 1, Điều 21; khoản 1, Điều 22 và khoản 2, Điều 24 của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP) tại hồ sơ dự thảo do Bộ Công Thương xây dựng.

Tuy nhiên, tại khoản 3, khoản 4 Điều 1 của dự thảo Nghị định (sửa đổi, bổ sung khoản 1, Điều 21 và khoản 1, Điều 22 của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP) có sử dụng cụm từ "*hai bên*". Cụm từ "*hai bên*" đặt trong quy định này có ý nghĩa nội hàm chưa cụ thể, rõ ràng; dễ dẫn đến những cách hiểu khác cho nhân dân và cơ quan quản lý nhà nước tại các cửa khẩu, lối mở biên giới của các địa phương. Thủ tục xuất nhập cảnh đối với người, phương tiện của Việt Nam và nước ngoài tại cửa khẩu biên giới đất liền đã được quy định cụ thể, chi tiết tại Điều 8, Điều 9 Nghị định số 112/2014/NĐ-CP ngày 21/11/2014 của Chính phủ về Quy chế quản lý cửa khẩu biên giới đất liền và Điều 8 Thông tư số 09/2016/TT-BQP ngày 03/02/2016 của Bộ trưởng Bộ Quốc phòng về Hướng dẫn chi tiết một số điều của Nghị định số 112/2014/NĐ-CP; Cơ quan soạn thảo có thể tham khảo, trích dẫn vào Nghị định để đảm bảo tính thống nhất và sự rõ ràng, chính xác của văn bản quy phạm pháp luật.

2. Đề nghị Bộ Công Thương cân nhắc một số nội dung tại Điều 2 của dự thảo Nghị định về các điều khoản chuyển tiếp. Việc đưa ra lộ trình, thời gian cụ thể áp dụng đối với các điều khoản chuyển tiếp trong dự thảo có thể có những tác động mạnh đến hoạt động sản xuất, kinh doanh và sinh kế của người dân, cũng như doanh nghiệp của địa phương biên giới nói riêng và cả nước nói chung, cụ thể:

- Tại khoản 1, Điều 2: Việc điều chỉnh giảm số lần được miễn thuế và số tiền được miễn thuế cho nhập khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân biên

giới từ ngày 01/01/2025 có thể ảnh hưởng tiêu cực đến sinh kế của người dân khu vực biên giới tại Lào Cai nói riêng và các tỉnh biên giới của Việt Nam nói chung (các địa phương biên giới tỉnh Lào Cai đều là địa bàn có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và khó khăn). Vì vậy, việc này cần được nghiên cứu, theo dõi, đánh giá kỹ lưỡng từ thực tế của từng địa phương để đưa ra lộ trình áp dụng phù hợp, đảm bảo tính khả thi, hiệu quả khi ban hành.

- Tại khoản 2, Điều 2: Việc áp dụng hàng hóa xuất khẩu phải đáp ứng đầy đủ về tiêu chuẩn chất lượng, quy định về truy xuất nguồn gốc theo yêu cầu của nước nhập khẩu kể cả đối với hàng hóa trao đổi cư dân biên giới từ ngày 01/01/2025 cũng cần nghiên cứu, đánh giá kỹ về các tác động, vì có thể ảnh hưởng đến việc tiêu thụ sản phẩm của người nông dân khi chưa kịp thích nghi, chuyển đổi phương thức sản xuất kịp thời để đáp ứng về tiêu chuẩn chất lượng cũng như quy định về truy xuất nguồn gốc.

- Tại khoản 6, Điều 2: đề nghị làm rõ nội dung về mặt hàng là "các mặt hàng đã vào được Trung Quốc qua cửa khẩu quốc tế, cửa khẩu chính" hay "các mặt hàng đã được xuất khẩu chính ngạch vào thị trường Trung Quốc", vì trên thực tế nhiều mặt hàng của Việt Nam chưa được xuất khẩu chính ngạch vào Trung Quốc tuy nhiên vẫn nhập khẩu vào được Trung Quốc qua các cửa khẩu quốc tế, cửa khẩu chính.

Từ lý do nêu trên, đề nghị Bộ Công thương xem xét, có thể nghiên cứu đưa ra lộ trình theo giai đoạn để áp dụng. Đồng thời, tiếp tục nghiên cứu điều kiện thực tế phát triển trong từng giai đoạn, từng địa phương và ban hành các Thông tư quy định, hướng dẫn thực hiện Nghị định theo từng thời kỳ.

Trên đây là một số ý kiến tham gia của UBND tỉnh Lào Cai, trân trọng đề nghị Bộ Công Thương nghiên cứu, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Sở Công Thương;
- TT. UBND tỉnh;
- Lãnh đạo Văn phòng;
- Lưu: VT, KT2.



Hoàng Quốc Khánh

UBND TỈNH LONG AN
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 936 /SCT-QLTM

Long An, ngày 05 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ
dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Bộ Công Thương

Thực hiện chỉ đạo của UBND tỉnh tại công văn số 2071/UBND-KTTC ngày 20/3/2023 và công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.

Qua nghiên cứu và tổng hợp ý kiến của các cơ quan liên quan, Sở Công Thương Long An có ý kiến như sau:

1. Cơ bản thống nhất với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới do Bộ Công Thương xây dựng.

2. Khoản 1, Điều 2: Đề nghị bổ sung cụm từ “biên giới” sau “cư dân” để hoàn chỉnh thành “...theo hình thức trao đổi cư dân **biên giới**...”.

3. Khoản 2, Điều 2 quy định: “Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, hàng hóa xuất khẩu phải đáp ứng đầy đủ tiêu chuẩn chất lượng, quy định về truy xuất nguồn gốc theo yêu cầu của nước nhập khẩu **kể cả đối với hàng hóa trao đổi cư dân biên giới**”. Quy định góp phần nâng cao nhận thức của người dân, người sản xuất về việc trồng, sử dụng sản phẩm có nguồn gốc, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm.

Tuy nhiên, quy định áp dụng đối với cả hàng hóa trao đổi cư dân biên giới, sẽ tác động mạnh đến hoạt động trao đổi của cư dân biên giới, đến đời sống kinh tế của cư dân biên giới. Việc áp dụng truy xuất nguồn gốc trong sản xuất, trồng trọt cần có lộ trình và hướng dẫn cụ thể để cư dân biên giới thực hiện.

Do đó, kiến nghị Bộ Công Thương điều chỉnh thành “Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, hàng hóa **xuất khẩu theo hợp đồng thương mại** phải đáp ứng đầy đủ tiêu chuẩn chất lượng, quy định về truy xuất nguồn gốc theo yêu cầu của nước nhập khẩu.”

4. Khoản 3, Điều 2: viết gọn “Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, chỉ cư dân cư trú tại khu vực biên giới...” thành “Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, **chỉ cư dân biên giới**...” cho phù hợp với Khoản 1, Điều 1.

Trên đây là nội dung ý kiến ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, Sở Công Thương kính gửi Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (báo cáo);
- Lưu: VT, QLTM.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Châu Thị Lệ

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH NGHỆ AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: ~~179~~ UBND-KT

Nghệ An, ngày 12 tháng 4 năm 2023

V/v ý kiến góp ý đối với hồ sơ dự
thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới (Nghị định số 14/2018/NĐ-CP); UBND tỉnh Nghệ An có ý kiến như sau:

- Đối với dự thảo Tờ trình Chính phủ về sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP; dự thảo Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP; dự thảo Báo cáo về việc rà soát các văn bản quy phạm pháp luật liên quan đến Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP: UBND tỉnh Nghệ An thống nhất với nội dung các dự thảo.

- Đối với dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, UBND tỉnh Nghệ An có ý kiến như sau:

Đề nghị bổ sung quy định về thời gian trả lời của các bộ, ngành khi UBND các tỉnh biên giới xin ý kiến công bố danh mục cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép hoạt động mua bán trao đổi hàng hóa qua biên giới nhằm tạo tính chủ động cho các địa phương.

UBND tỉnh Nghệ An. kính báo cáo Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch UBND tỉnh;
- PCT (TT) UBND tỉnh;
- Chánh VP, PCVP (KT) UBND tỉnh;
- Sở Công Thương;
- Lưu: VT, KT (TP, Q).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lê Hồng Vinh

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG BÌNH**

Số: 642/UBND-KT

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị
định sửa đổi, bổ sung Nghị định
số 14/2018/NĐ-CP

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Quảng Bình, ngày 10 tháng 4 năm 2023

CỤC XUẤT NHẬP KHẨU

ĐẾN

Số:

Ngày 17/4

Chuyên:

Lưu hồ sơ số:

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, UBND tỉnh Quảng Bình có ý kiến như sau:

1. Cơ bản thống nhất với nội dung của các dự thảo:

- Dự thảo 2 Tờ trình Chính phủ về dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018.

- Dự thảo 2 Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018.

- Dự thảo 2 Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018.

2. Một số nội dung góp ý cụ thể:

- Tại Dự thảo 2 Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018: Đề nghị bổ sung Luật Hải quan ngày 26/3/2014 để phù hợp với quy định về chức năng, nhiệm vụ của cơ quan Hải quan.

- Tại Dự thảo 2 Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018:

Khoản 2 Điều 1 sửa đổi, bổ sung Điều 21, đề nghị:

+ Bỏ cụm từ “xuất nhập khẩu vùng biên giới” phía sau cụm từ “Giấy thông hành”, viết lại thành “Phải có một trong các loại giấy tờ có giá trị sử dụng như sau: Hộ chiếu hoặc các loại giấy tờ có giá trị thay hộ chiếu còn hiệu lực, Giấy thông hành hoặc các loại giấy tờ khác do hai bên thỏa thuận”.

Khoản 4 Điều 1 sửa đổi, bổ sung Điều 22, đề nghị:

+ Bỏ cụm từ “Xuất nhập cảnh vùng biên giới” phía sau cụm từ “Giấy thông hành”, viết lại thành “Công dân nước có chung đường biên giới là chủ hàng hoặc được chủ hàng ủy quyền ... nhận hàng hóa bằng Hộ chiếu hoặc các giấy tờ có giá trị thay hộ chiếu còn hiệu lực hoặc Giấy thông hành do cơ quan có thẩm quyền của

15/04/2023
21/4

Phan Mạnh Hùng

**UBND TỈNH QUẢNG NAM
SỞ CÔNG THƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Cơ quan: Sở Công
thương, Tỉnh Quảng
Nam
Email:
sct@quangnam.gov.v
Thời gian ký:
07.04.2023 08:36:02
+07:00

Số: 647/SCT-QLTM

V/v tham gia góp ý hồ sơ dự
thảo Nghị định sửa đổi bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP
ngày 23/01/2018 của Chính phủ

Quảng Nam, ngày 07 tháng 4 năm 2023

Kính gửi: Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương

Thực hiện Công văn số 1505/UBND-KTN ngày 17/03/2023 của UBND tỉnh Quảng Nam về việc tham gia góp ý đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới theo đề nghị của Bộ Công Thương tại văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023.

Sau khi phối hợp với các cơ quan, đơn vị trên địa bàn, Sở Công Thương thống nhất với nội dung của hồ sơ dự thảo.

Kính gửi Bộ Công Thương theo dõi và tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/c);
- Giám đốc Sở (b/c);
- Lưu: VT, QLTM.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Hường Văn Minh

UBND TỈNH QUẢNG NINH
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 984 /SCT-XNK

Quảng Ninh, ngày 06 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự
thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương

Thực hiện Văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến dự thảo Tờ trình, báo cáo, đề xuất Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới. Sở Công Thương Quảng Ninh có ý kiến tham gia như sau:

1. Sau khi nghiên cứu các tài liệu gửi kèm theo Văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương, Sở Công Thương Quảng Ninh cơ bản nhất trí về bố cục, nội dung các dự thảo.

2. Sở Công Thương có một số ý tham gia cụ thể như sau:

(1) Dự thảo Tờ trình Chính phủ về Dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP:

Tại ý 4, mục 5, phần I, đề nghị điều chỉnh tên gọi của Luật, cụ thể: (i) Luật nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam năm 2014, sửa đổi, bổ sung năm 2019 (Luật số 47/2014/QH13 và Luật số 51/2019/QH14); (ii) Luật xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam (Luật số 49/2019/QH14).

(2) Dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP:

- Tại khoản 1, điều 1, đề nghị điều chỉnh thành như sau: “3. *Cư dân biên giới thuộc đối tượng áp dụng của Nghị định này là công dân Việt Nam thường trú tại xã, phường, thị trấn hoặc khu vực địa giới hành chính tương đương có một phần địa giới hành chính trùng với đường biên giới quốc gia*”.

- Tại khoản 3, điều 1 đề nghị điều chỉnh như sau: “1. *Chủ hàng hoặc người được chủ hàng ủy quyền, chủ phương tiện, người điều khiển phương tiện vận tải hàng hóa, nhân viên phục vụ trên xe, tàu, thuyền phải có một trong các loại giấy tờ xuất nhập cảnh còn giá trị sử dụng như: hộ chiếu hoặc giấy tờ có giá trị thay hộ chiếu còn hiệu lực, Giấy thông hành hoặc các giấy tờ khác do hai bên thỏa thuận*”.

- Tại Khoản 1 và khoản 3 Điều 2 Dự thảo Nghị định đề nghị xem xét, bổ sung cụm từ “biên giới” sau cụm từ “cư dân”, viết thành như sau:

“1. *Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, giảm số lần được miễn thuế và số tiền được miễn thuế cho nhập khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân biên giới để hài hòa, đồng bộ với việc thay đổi chính sách đối với xuất khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân biên giới*”.

3. *Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, chỉ cư dân cư trú tại khu vực biên giới mới được phép xuất khẩu theo hình thức trao đổi cư dân biên giới. Chính*

thực áp dụng định mức đối với mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân biên giới. Ngoài ra, khi thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới, cư dân biên giới phải có mặt để làm thủ tục xuất cảnh”.

Lý do: để thống nhất trong Nghị định chỉ quy định về hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân biên giới.

- Tại Khoản 6 Điều 2 Dự thảo Nghị định đề nghị xem xét, sửa bổ sung thành như sau: “6. Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2018, chỉ cho phép làm thủ tục xuất khẩu sang Trung Quốc các mặt hàng (có trong danh mục hàng hoá được phép nhập khẩu của Trung Quốc) qua các cửa khẩu, lối mở biên giới đã đạt được thỏa thuận song phương.”

Lý do: cần quy định cụ thể để thuận lợi trong quá trình triển khai thực hiện.

(3) Dự thảo Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP:

- Tại mục 2, phần I, đề nghị điều chỉnh, bổ sung như sau: Giải quyết các khó khăn, tồn tại từ thực tiễn triển khai thực hiện Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, đảm bảo tính phù hợp, thống nhất với các văn bản quy phạm pháp luật hiện hành; đưa hoạt động trao đổi, mua bán hàng hóa của cư dân biên giới về đúng bản chất của trao đổi cư dân, không cho phép lợi dụng hình thức trao đổi cư dân để buôn bán lớn; thúc đẩy xuất khẩu hàng hóa theo hình thức thương mại chính ngạch, khắc phục tình trạng ứ tắc hàng hóa tại các cửa khẩu biên giới thời gian qua.

- Tại các mục 3.2, 4.2, 3.4.1, 3.4.2, 4.4.1, 4.4.2, phần 11, đề nghị điều chỉnh tên gọi của Luật, cụ thể:

+ Luật nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam năm 2014, sửa đổi, bổ sung năm 2019 (Luật số 47/2014/QH13 và Luật số 51/2019/QH14);

+ Luật xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam (Luật số 49/2019/QH14).

(4) Dự thảo Báo cáo về việc rà soát các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan đến Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP: Sở Công Thương nhất trí với bố cục, nội dung dự thảo và không có ý kiến tham gia sửa đổi, bổ sung thêm.

Sở Công Thương tham gia ý kiến gửi Cục Xuất nhập khẩu, Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/cáo);
- Đ/c Giám đốc Sở (b/cáo);
- Lưu: VT, XNK4.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Lê Hồng Giang

UBND TỈNH QUẢNG TRỊ
SỞ CÔNG THƯƠNG
Số: 492 /SCT-QLTM
V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự
thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị
định số 14/2018/NĐ-CP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Quảng Trị, ngày 30 tháng 3 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương

Thực hiện Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP và sau khi tổng hợp ý kiến các sở, ngành, địa phương, Sở Công Thương tỉnh Quảng Trị thống nhất với nội dung hồ sơ dự thảo.

Sở Công Thương tỉnh Quảng Trị kính gửi Bộ Công Thương nghiên cứu tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, QLTM.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hữu Hưng

UBND TỈNH SƠN LA
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 530 /SCT-QLTM

Sơn La, ngày 10 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ
sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ
sung Nghị định 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Bộ Công Thương

Thực hiện Công văn số 1140/UBND-KT ngày 07/4/2023 của UBND tỉnh Sơn La về việc góp ý đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/1018/NĐ-CP (trong đó UBND tỉnh giao Sở Công Thương tham gia ý kiến theo yêu cầu của Bộ Công Thương tại 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương). Sau khi xem xét, Sở Công Thương Sơn La có ý kiến như sau:

Sở Công Thương cơ bản nhất trí với các nội dung nêu trong: Dự thảo Tờ trình, Dự thảo Nghị định, Dự thảo báo cáo rà soát các văn bản quy pháp pháp luật liên quan và Dự thảo Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/1018/NĐ-CP ngày 23/01/2021 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, do Bộ Công Thương soạn thảo. Bên cạnh đó, Sở Công Thương tham gia góp ý đối với một số nội dung sau:

1. Đối với **Khoản 2, Điều 1** của Dự thảo Nghị định: Sở Công Thương kiến nghị Bộ Công Thương phối hợp với các Bộ, ngành liên quan đưa ra các quy định chi tiết, thống nhất về các điều kiện, tiêu chí đối với cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa để thuận lợi cho UBND các tỉnh biên giới trong việc xem xét, lựa chọn, công bố danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép mua bán, trao đổi hàng hóa của thương nhân.

2. Sở Công Thương kiến nghị Bộ Công Thương xem xét việc lùi các lộ trình tại **Khoản 2,3 tại Điều 2** của Dự thảo Nghị định từ 6 đến 12 tháng, để có thêm thời gian cho các hợp tác xã, hộ nông dân, thương nhân điều chỉnh phương thức sản xuất, kinh doanh, chính quyền các địa phương mở rộng các diện tích cấp mã vùng trồng, phát triển các cơ sở đóng gói đảm bảo điều kiện xuất khẩu sang thị trường Trung Quốc nhằm thích ứng, đáp ứng các yêu cầu của Nghị định, chuyển dịch từ hình thức trao đổi cư dân biên giới sang xuất khẩu chính ngạch.

Trên đây là ý kiến tham gia của Sở Công Thương Sơn La đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định 14/2018/NĐ-CP, kính gửi Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp/.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh; (b.c)
- Đ.c Giám đốc; (b.c)
- Lưu: VT, QLTM.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Đỗ Thị Bích Châu



Ủy ban nhân dân
tỉnh Tây Ninh
04.04.2023
08:29:23 +07:00

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH**

Số: 951 /UBND-KT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Tây Ninh, ngày 03 tháng 4 năm 2023

V/v Góp ý dự thảo Nghị định
sửa đổi, bổ sung Nghị định số
14/2018/NĐ-CP.

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh nhận được Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP;

Sau khi nghiên cứu, Ủy ban nhân dân tỉnh Tây Ninh thống nhất với dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP của Bộ Công Thương.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Công Thương;
- LĐVP; Phòng KT;
- Lưu: VT, VP.

Thường - KT

4

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Dương Văn Thắng

UBND TỈNH THANH HÓA
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 846 /SCT-XNK

Thanh Hóa, ngày 05 tháng 4 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ
dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày
23/01/2018 của Chính phủ

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện chỉ đạo tại Văn bản số 3504/UBND-KTTC ngày 20/3/2023 của UBND tỉnh Thanh Hóa về việc giao góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ; Văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP;. Sau khi nghiên cứu nội dung hồ sơ dự thảo, Sở Công Thương tỉnh Thanh Hóa tham gia một số ý kiến như sau:

1. Cơ bản thống nhất với bố cục, nội dung hồ sơ dự thảo.

2. Đề nghị chỉnh sửa, bổ sung một số nội dung sau:

- Tại Khoản 5 Điều 1 Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ và gạch đầu dòng thứ 2 Khoản 5.3 Mục 5 phần I của Báo cáo đánh giá tác động: Đề nghị chỉnh sửa nội dung **“(ii) thủ tục hải quan đối với hàng hoá xuất khẩu, nhập khẩu” thành “(i) thủ tục hải quan đối với hàng hoá xuất khẩu, nhập khẩu, quá cảnh; phương tiện vận tải xuất cảnh, nhập cảnh, quá cảnh”.**

Lý do: Căn cứ theo quy định tại Điều 1 Luật Hải quan số 54/2014/QH13 ngày 23/6/2014: **“Luật này quy định quản lý nhà nước về hải quan đối với hàng hoá được xuất khẩu, nhập khẩu, quá cảnh, phương tiện vận tải xuất cảnh, nhập cảnh, quá cảnh của tổ chức, cá nhân trong nước và nước ngoài trong lãnh thổ hải quan; về tổ chức và hoạt động của Hải quan”.**

- Tại Khoản 3.1 Mục 3 Phần I của Báo cáo đánh giá tác động: Đề nghị chỉnh sửa nội dung thành **“Tại Điều 21 Chương V của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chủ hàng hoặc người được chủ hàng uỷ quyền, chủ phương tiện, người điều khiển phương tiện vận tải hàng hoá, nhân viên phục vụ trên xe, tàu, thuyền có thể sử dụng chứng minh nhân dân/căn cước công dân qua lại biên giới và chợ biên giới không phù hợp với Hiệp định về Quy chế quản lý biên giới và cửa khẩu biên giới đất liền Việt Nam - Lào năm 2016 và các quy định pháp luật về xuất nhập cảnh (trong đó có các giấy tờ được phép xuất nhập cảnh qua biên giới với Lào không bao gồm chứng minh nhân dân).**

Lý do: Điều 21 Chương V của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP quy định về xuất nhập cảnh người và phương tiện của Việt Nam.

Sở Công Thương tỉnh Thanh Hóa kính báo cáo Bộ Công Thương./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (để báo cáo);
- PGĐ Sở Trần Đức Lương (để biết);
- Lưu: VT, XNK.

GIÁM ĐỐC



Phạm Bá Oai



Ký bởi: Bộ Công Thương
Cơ quan: Bộ Công Thương
Thời gian ký: 08.08.2023 11:2

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3617 /BGTVT-HTQT
V/v góp ý dự thảo Nghị định sửa
đổi, bổ sung Nghị định số
14/2018/NĐ-CP

Hà Nội, ngày 12 tháng 4 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương

Trả lời văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương đề nghị góp ý dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, Bộ Giao thông vận tải có ý kiến như sau:

- Đề nghị xem xét sửa đổi Khoản 3 Điều 1 dự thảo Nghị định:

"3. Sửa đổi, bổ sung khoản 1 Điều 21 như sau:

"1. Chủ hàng hoặc người được chủ hàng ủy quyền, chủ phương tiện, người điều khiển phương tiện vận tải hàng hóa, nhân viên phục vụ trên xe, tàu, thuyền phải có một trong các loại giấy tờ có giá trị sử dụng như sau: Hộ chiếu hoặc các giấy tờ có giá trị thay thế hộ chiếu còn hiệu lực, Giấy Thông hành xuất nhập cảnh vùng biên giới hoặc các giấy tờ khác do hai bên thỏa thuận.

Riêng người điều khiển phương tiện, ngoài giấy tờ quy định nêu trên còn phải có giấy phép điều khiển phương tiện phù hợp với loại phương tiện điều khiển theo quy định."

- Tại Mục 3 Chương IV Nghị định số 08/2015/NĐ-CP ngày 21/01/2015 của Chính phủ đã quy định thủ tục hải quan, kiểm tra giám sát hải quan đối với tàu hỏa liên vận quốc tế nhập cảnh, xuất cảnh tại ga đường sắt liên vận quốc tế ở biên giới và trong nội địa. Do vậy, đề nghị bổ sung Khoản 4 Điều 2 dự thảo Nghị định:

"4. Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2026, các mặt hàng đã được xuất khẩu vào Trung Quốc theo hình thức chính ngạch chỉ được phép làm thủ tục xuất khẩu tại cửa khẩu quốc tế, ga đường sắt liên vận quốc tế, cửa khẩu chính (cửa khẩu song phương) và các cửa khẩu phụ, lối mở đã đạt thỏa thuận song phương về cho phép xuất nhập khẩu, trao đổi hàng hóa."

Bộ Giao thông vận tải xin gửi Quý Bộ đề tổng hợp./

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Các Cục: ĐBVN, ĐSVN; ĐTNĐVN;
- Lưu: VT, HTQT.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Nguyễn Danh Huy

TC Tam

**BỘ CÔNG AN
CỤC AN NINH KINH TẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2954 /ANKT-ANCT

Hà Nội, ngày 19 tháng 04 năm 2023

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ
dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Bộ Công Thương
(qua Cục Xuất nhập khẩu)

CỤC XUẤT NHẬP KHẨU

Số:
ĐẾN Ngày: 24/4/23
Chuyển:
Lưu hồ sơ số:

Phúc đáp công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/03/2023 của Bộ Công Thương tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới được sự đồng ý của lãnh đạo Bộ Công an, Cục An ninh kinh tế trao đổi như sau:

Về cơ bản, Bộ Công an nhất trí đối với dự thảo Tờ trình Chính phủ về Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP và dự thảo báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi bổ sung Nghị định 14/2018/NĐ-CP.

- Đề nghị sửa đổi, bổ sung đối với khoản 1 Điều 21 của dự thảo Nghị định “1. Chủ hàng hoặc người được chủ hàng ủy quyền, chủ phương tiện, người điều khiển vận tải hàng hóa, nhân viên phục vụ xe, tàu, thuyền là công dân Việt Nam xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam và điều ước quốc tế mà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên”.

- Đề nghị sửa đổi, bổ sung đối với khoản 1 Điều 22 của dự thảo Nghị định “1. Chủ hàng hoặc người được chủ hàng ủy quyền, chủ phương tiện, người điều khiển phương tiện vận tải hàng hóa, nhân viên phục vụ trên xe, tàu, thuyền là người nước ngoài nhập cảnh, xuất cảnh qua cửa khẩu biên giới thực hiện theo quy định của Luật nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư, trú của người nước ngoài tại Việt Nam và điều ước quốc tế mà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên”.

- Đối với khoản 2 Điều 1 dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung khoản 2, Điều 6 Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, đề nghị bổ sung Bộ Công an là một trong các bộ được trao đổi, thống nhất trước khi Ủy ban nhân dân biên giới quyết định danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới.

Cục An ninh kinh tế trao đổi để các đồng chí tập hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đ/c Bộ trưởng Tô Lâm (để b/c);
- Đ/c Thứ trưởng Lương Tam Quang (để b/c);
- Đ/c Cục trưởng Nguyễn Đình Thuận (để b/c);
- Phòng Tham mưu (để theo dõi);
- Lưu: VT, ANKT(ANCT) .S. (07b).

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Thiếu tướng Bùi Trọng Thế

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **3058** /BKHDĐT-KTCNDV

Hà Nội, ngày **21** tháng 4 năm 2023

V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định
sửa đổi, bổ sung Nghị định số
14/2018/NĐ-CP của Chính phủ

Kính gửi: Bộ Công Thương

Bộ Kế hoạch và Đầu tư nhận được văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới. Căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao, Bộ Kế hoạch và Đầu tư có ý kiến như sau:

1. Về dự thảo Tờ trình

1.1. Về sự cần thiết ban hành Nghị định (mục I)

Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết các hoạt động thương mại biên giới giữa nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và các nước có chung biên giới (Trung Quốc, Campuchia, Lào). Tuy nhiên, dự thảo Tờ trình mới đề cập đến thông tin liên quan đến hoạt động thương mại biên giới với Trung Quốc, chưa có thông tin liên quan đến hoạt động thương mại biên giới với Campuchia và Lào. Đề nghị nghiên cứu, bổ sung đánh giá khái quát các vấn đề liên quan đến thương mại biên giới nói chung và trên từng tuyến biên giới cụ thể.

Dự thảo Tờ trình chưa phân tích nguyên nhân khách quan, chủ quan những tồn tại, hạn chế trong quá trình tổ chức thực hiện Nghị định số 14/2018/NĐ-CP. Đề nghị nghiên cứu, bổ sung, làm cơ sở cho việc đề xuất các nội dung sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.

Bên cạnh đó, đề nghị bổ sung kinh nghiệm thực tiễn của một số nước trên thế giới về quản lý hoạt động thương mại biên giới (đặc biệt là các nước có chung đường biên giới với Việt Nam hoặc có nền kinh tế tương đồng với Việt Nam) để so sánh, nghiên cứu lựa chọn phương án phù hợp cho Việt Nam.

1.2. Về quan điểm xây dựng dự thảo (mục II.2)

- Dự thảo Nghị định quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, tuy nhiên, trong quan điểm xây dựng Nghị định cơ quan soạn thảo chỉ đề cập đến hoạt

động xuất khẩu, chưa đề cập đến hoạt động nhập khẩu, đề nghị cân nhắc bổ sung nội dung này vào dự thảo Tờ trình.

- Dự thảo Tờ trình đưa ra quan điểm sửa đổi Nghị định số 14/2018/NĐ-CP đảm bảo “Hàng hóa xuất khẩu, bao gồm cả nông sản, xuất khẩu dưới bất kỳ hình thức nào, qua bất kỳ cửa khẩu nào đều phải đáp ứng các điều kiện như xuất khẩu qua cửa khẩu quốc tế, cửa khẩu chính”. Tuy nhiên, các nội dung sửa đổi, bổ sung tại dự thảo Nghị định chưa giải quyết được vấn đề này. Đề nghị rà soát, chỉnh sửa để đảm bảo tính thống nhất giữa dự thảo Tờ trình và dự thảo Nghị định.

2. Về dự thảo Nghị định

- Dự thảo Nghị định sửa đổi khoản 2 Điều 6 Nghị định số 14/2018/NĐ-CP theo hướng quy định cụ thể bộ, ngành liên quan phối hợp. Tuy nhiên, nội dung sửa đổi chưa giải quyết được hạn chế nêu tại dự thảo Tờ trình đối với khoản 2 Điều 6¹. Đề nghị nghiên cứu, rà soát để đảm bảo sự thống nhất giữa dự thảo Nghị định và dự thảo Tờ trình.

- Dự thảo Tờ trình nêu đánh giá của Bộ Quốc phòng “khoản 3 Điều 6 Nghị định số 14/2018/NĐ-CP chưa phù hợp với khoản 3 Điều 5 Nghị định số 112/2014/NĐ-CP”. Tuy nhiên, dự thảo Nghị định chưa nêu việc sửa đổi, bổ sung khoản 3 Điều 6, đề nghị rà soát, bổ sung.

- Đối với khoản 3 Điều 1 dự thảo Nghị định, đề nghị: (i) xem xét làm rõ các giấy tờ có giá trị thay thế hộ chiếu còn hiệu lực để tránh phát sinh vướng mắc trong quá trình thực hiện và tránh trùng lặp, do giấy thông hành được nhắc đến ở khoản này cũng có giá trị thay thế hộ chiếu; (ii) sửa: “nhân viên phục vụ trên xe, tàu, thuyền” thành “nhân viên phục vụ trên phương tiện vận tải hàng hóa”; sửa “giấy tờ có giá trị sử dụng” thành “giấy tờ còn hiệu lực sử dụng” và bỏ “còn hiệu lực” trong cụm từ “thay thế hộ chiếu còn hiệu lực”; (iii) rà soát cụm từ “giấy thông hành xuất nhập cảnh vùng biên giới” phù hợp Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam năm 2019² và Nghị định số 07/VBHN-BCA ngày 31/12/2015 của Bộ Công an về xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam³; (iv) ngoài ra, liên quan đến giấy tờ khác do hai bên thỏa thuận, đề nghị làm rõ quy trình thông báo và cơ quan có thẩm quyền quyết định các giấy tờ trên.

- Khoản 5 Điều 1: Hiện Bộ Tài chính đang xây dựng Nghị định về kết nối và chia sẻ thông tin trong lĩnh vực xuất khẩu, nhập khẩu, quá cảnh hàng hóa; xuất cảnh, nhập cảnh, quá cảnh người và phương tiện vận tải theo cơ chế một cửa quốc gia. Do vậy, để tránh lãng phí nguồn lực trong việc xây dựng hệ thống cơ sở dữ

¹ Dự thảo Tờ trình nêu khoản 2 Điều 6 chưa quy định rõ quy chuẩn, điều kiện cơ sở hạ tầng nên gây khó khăn cho các tỉnh trong triển khai thực hiện.

² Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam năm 2019 chỉ quy định “giấy thông hành”.

³ Nghị định số 07/VBHN-BCA ngày 31/12/2015 của Bộ Công an chỉ đề cập khái niệm “giấy thông hành biên giới” và “giấy thông hành xuất nhập cảnh”.

liệu về hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân, thương nhân biên giới, đề nghị Bộ Công Thương phối hợp với Bộ Tài chính rà soát và thống nhất cách thức cung cấp, chia sẻ dữ liệu nêu trên.

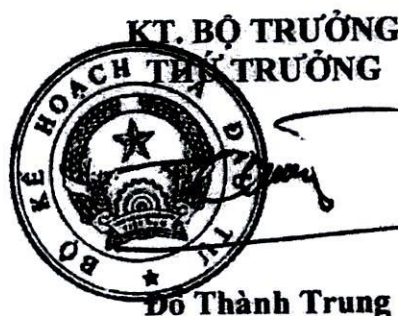
- Về điều khoản chuyển tiếp (Điều 2) dự thảo Nghị định: Đề nghị rà soát các quy định với các nước có chung đường biên giới với Việt Nam, đảm bảo nguyên tắc không phân biệt đối xử theo cam kết của Tổ chức Thương mại thế giới (WTO). Mặt khác, làm rõ luận cứ, cơ sở khoa học đưa ra các mốc thời gian áp dụng quy định tại Điều này; cụ thể hóa quy định trên nhằm đảm bảo điều kiện thuận lợi trong quá trình thực hiện, tránh phát sinh vướng mắc trong thực tiễn. Bên cạnh đó, đề nghị rà soát đảm bảo sự thống nhất giữa cụm từ “cư dân cư trú tại khu vực biên giới” và “cư dân biên giới” (khoản 3); thay cụm từ “các mặt hàng đã vào được Trung Quốc” bằng “các mặt hàng đã được Trung Quốc cho phép nhập khẩu” (khoản 6) cho phù hợp; cân nhắc bỏ từ “tất cả” và sửa thành “các cửa khẩu, lối mở” (khoản 5 và 6) để đảm bảo phạm vi nội hàm và tính logic của câu.

- Ngoài ra, Việt Nam đã ký Hiệp định Thương mại biên giới Việt Nam - Lào ngày 27/6/2015 và Hiệp định Thương mại biên giới Việt Nam - Campuchia ngày 08/11/2022. Như vậy, trong trường hợp Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ được thông qua, Bộ Công Thương cần ban hành các Thông tư hướng dẫn phù hợp.

Trên đây là ý kiến của Bộ Kế hoạch và Đầu tư để Quý Bộ tổng hợp.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các Vụ: KTN, ANQP, TCTT, KTDN, PC;
- Lưu VT, KTCNDV (H2)





Ký bởi: Bộ Lao động - Thương binh và XH
Ngày ký: 30.03.2023 09:52:54 +07:00

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH
VÀ XÃ HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 1106/LĐTBXH-PC

Hà Nội, ngày 30 tháng 3 năm 2023

V/v góp ý đối với hồ sơ dự thảo Nghị định
sửa đổi, bổ sung Nghị định
số 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Bộ Công Thương

Trả lời Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc góp ý đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, sau khi nghiên cứu Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội nhất trí với hồ sơ dự thảo Nghị định.

Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội gửi quý Bộ tổng hợp./ *thư*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, PC.

**KT. BỘ TRƯỞNG
THỨ TRƯỞNG**



Lê Văn Thanh